

Parties civiles

Film de Vincent Detours & Dominique Henry

GÉNÉRIQUE DE DÉBUT

Carton 1 :

NEED PRODUCTIONS

**RTBF – Unité de Programmes Documentaires
présentent**

Carton 2 :

En coproduction avec

WIP (Wallonie Image Production)

Carton 3 :

En coproduction avec

Tax Shelter Ethique

Carton 4 :

Avec l'aide

**du Centre du Cinéma et de l'Audiovisuel de la Fédération
Wallonie-Bruxelles et de VOO**

Carton 5 :

PARTIES CIVILES

Carton :

Un film de Vincent Detours et Dominique Henry

GENERIQUE FIN

Carton 1 :

L'expertise médicale devra déterminer le degré d'indemnisation d'Élise. Cette procédure ne prendra fin qu'à sa majorité.

Elise va intégrer une école spécialisée.

Carton 2 :

13 ans après l'opération de M. Jabbour et 4 ans après le début de la procédure, la juge a nommé un expert médical.

Carton 3 :

Dans un délai de 6 mois, celui-ci émettra une avis sur un éventuel manquement à l'art de guérir. M. Jabbour n'aurait pu entamer des démarches juridiques s'il n'avait pu bénéficier de l'Aide Juridique.

Carton 4 :

20 mois après sa première démarche juridique, Farid a introduit, en dernier recours, une demande au fonds des accidents médicaux, même s'il n'est pas certain qu'il puisse bénéficier de ce fonds.

Carton 5 :

Suite à une nouvelle opération, son épaule a pu être stabilisée, mais rien n'a pu être fait pour son biceps.

Tenace, il a repris son entraînement dans l'espoir de reconquérir ses titres.

Carton 6 :

Nous témoignons notre profonde reconnaissance à celles et ceux qui nous ont permis de réaliser ce film, clients et avocats qui se retrouvent ou non dans le film.

Déroulant:

Réalisation

Vincent Detours et Dominique Henry

Image

Dominique Henry

Son

Vincent Detours, Aymen Sahli

Ludovic Vanpachterbeke et Luc Van Schouwburg

Montage image

Luc Plantier

Musique

David de Four

Montage son

Magali Schuermans

Mixage

Rémi Girard

Etalonnage

Lou Brenta

Producteur délégué

Denis Delcampe (Need Productions)

Assistants de production

Géraldine Sprimont (Need Productions)
Haydée Touitou (Need Productions)

Administrateur de production
Driss Bous'hib
Anne Raymond

Secrétaire de production
Maggy Souris

Matériel Image
Dominique Henry, Les trois font la paire

Matériel Son
Vincent Detours, Les Trois Font la Paire
Aymen Salhi
Ludovic Vanpachterbeke et Luc Van Schouwborg

Assurance
Olivier Héger - www.circlefilm.com

Images d'archives
Famille Mahin/Liègeois
Famille Hakimi

Ce film n'aurait pu se faire sans la collaboration de étroite de:

Danielle Bloem, du cabinet Bloem-Herveg-Demart,
Daniel de Callataÿ, du cabinet Blitz - de Callataÿ -
Goldschmidt & Associés

La famille Hakimi, Rabah Hakimi, Hakimi Said

La famille Mahin-Liègeois

Joël Jabbour

Docteur Christophe Daniel, chirurgie de l'appareil
locomoteur, CHU de Liège

Mesdames Ingrid, Nancy et Delphine institutrices à
l'école communale de Natoye, leur directeur Fortemaison
Bernard et l'ensemble du personnel

Sybille Lupcin, Logopède

Florianne Roy, psychomotricienne et Gérard Ferrière du
centre Clavia, Sovet

Nathalie Damanet, du centre Aquanath, Hamois

Carine Macors et Florence Pêtre, Mes premiers Pas, Ciney

Caro de l'association Badiane

Les infirmières du SCD de Ciney

Éric Capossela, Anthony Rizza

Les membres, boxeurs et entraîneurs, du Boxing Club
Frameries

Olivier Rancillon et Les kinésithérapeutes du centre
médical de médecine sportive Ambroise Parée, Mons

Dr Brat, Binnur Pekdemir, infirmière chef, le Service
Imagerie Médicale, Delphine Cauchies, la direction du
Centre Hospitalier EpiCURA, Site Hornu

Mes Myriam Kaminski et Sylvain Silber du cabinet
d'avocats Lexlitis Brussels

Dominique Henry et Vincent Detours tiennent à remercier
plus particulièrement Pierre-Yves le Cunff pour son aide
et ses précieux conseils.

Nous tenons à remercier pour leur accord :

Ghislain Londers et Etienne Goethals, Premiers Présidents
de la cours de cassation de Belgique

Andrée Clément, secrétaire de cabinet de la Cour de
cassation de Belgique

Antoon Boyen, Premier Président de la Cour d'Appel de
Bruxelles et son secrétariat

Jean-Pierre Buyle et Michel Vlies, Bâtonniers de l'ordre
français des avocats du barreau de Bruxelles et leur
secrétariat

Dirk van Gerven, Stafhouder en Raad van de Nederlandse
Orde van Advocaten bij de balie te Brussel et leur
secrétariat

Patricia Callaert, Céline Gustin, André Demesmaeker de la
Régie des Bâtiments

Les services de sécurité du Palais de Justice de
Bruxelles

Luc Hennart, Premier Président du Tribunal de première
instance de Bruxelles et son secrétariat

Geert Jaspaert Stafhouder en Raad van de Nederlandse Orde
van Advocaten bij de balie te Leuven

André Risopoulos , du cabinet Schmitz, Jottrand, Klees,
Risopoulos & Gernay

Professeur Philippe Gillet, Tommaso De Castris, service
communication, la direction médicale CHU de Liège

Professeur Alain Carlier CHU de Liège

Marie-Françoise Dubuffet directrice du centre de
formation professionnelle de l'Ordre français des avocats
du barreau de Bruxelles

Maître Eric Thiry

Les étudiants du cours Capa de Maître Danielle Bloem

Jacques Vanderbiest, curé de l'Eglise des Minimes à
Bruxelles et son personnel

La direction et les membres du personnel de The Hotel-
Brussels

Le personnel de la Cour du Travail de Bruxelles

Merci à

**Vincent Philippart, Olivier Malvoisin, Eric Sariban,
Carlotta Romano, Nic "The Swell" et ses amies, Karine
Pourtaud, Shahrukh Khan**

Une coproduction

Need Productions

RTBF – Unité de Programmes Documentaires

WIP (Wallonie Image Production)

Tax Shelter Ethique

**Réalisé avec le soutien du Tax Shelter du Gouvernement
Fédéral Belge**

Avec le soutien de

**Du programme MEDIA de l'Union européenne (logo + drapeau
européen)**

RTBF – Unité de Programmes Documentaires

Responsable Coproductions Documentaires

Wilbur Leguebe

Productrice Associée

Annick Lernoud

Charge de Production

Philippe Antoine

Assistante

Arlette Claeys

Avec l'aide

**du Centre du Cinéma et de l'Audiovisuel
de la Fédération Wallonie Bruxelles
et de VOO**

Sites internet

www.needproductions.com

www.detourshenry.eu

Logos FWB – RTBF – (position du carton en « full
screen »)

© Need Productions / Perspective Films / RTBF / WIP /
2013. Tous droits réservés.